

Registration of Unnatural Death
under section 174 CrPC
अप्राकृतिक मृत्यु का पंजीकरण
(अंतर्गत धारा 174 दंप्रस)

UD No.(अप्राकृतिक मृत्यु सं.): 0040/2022

Photo / चित्र

- 1) (a) State (राज्य): SIKKIM
(b) District (ज़िला): WEST DISTRICT
(c) P.S (थाना): GAYZING
(d) Year (वर्ष): 2022
(e) Date and Time(दिनांक और समय): 29/11/2022 18:50 hrs

2) Acts & Sections of law (कानून के अधिनियम एवं धाराएँ)

S.No. (क्र.सं.)	Acts (अधिनियम)	Sections(धाराएँ)
-----------------	----------------	------------------

- 3) (a) G.D. No.(रोजनामचा सं): 006
(b) G.D. Date & Time (रोजनामचा दिनांक और समय): 29/11/2022 18:50 hrs
(c) Source of information (सूचना का स्रोत): Citizen Service Center
(d) Mode of information (सूचना का माध्यम): In-Person

- 4) Inquest done by (जांच द्वारा संपादित): ASI Ti Bdr. Shanker

- 5) Case Type (प्रकरण का प्रकार): Others

6) Place Details (स्थान का विवरण)

- (a) Place where Body was found (स्थान जहां शव मिला था): Emergency Ward of DHG
(b) Distance from Police Station (थाने से दूरी): 3 KM
(c) Direction from Police Station (थाने से दिशा): SOUTH
(d) Date and Time when body was found (दिनांक और समय जब शव मिला था): hrs

7) Dead Body details (मृत शरीर का विवरण):

- (a) Condition of the dead body (शव की स्थिति): Developed

- (b) Age Range (आयु सीमा):
From (से): 28 To (तक): 28

- (c) Gender (लिंग): Male

- (d) Detail of injuries/ marks of Violence on body (घोटों का विवरण /शरीर पर हिंसा के निशान):
Not Seen

- (e) Detail of Blood Stains on the body (Liquid or Clotted) (शरीर पर रक्त के धब्बों के निशान (तरल व बड़्का)):
Not Seen

- (f) Probable weapon used (उपयोग किये गये संभावित हथियार):

- (g) Any mark on neck or other evidence of strangulation (गर्दन पर कोई निशान या गला घोटने के कोई साक्ष्य): NO

- (h) Was there any rope or other article round the neck (क्या गर्दन के चारों तरफ कोई रस्सी या अन्य वस्तु हो): NO

- (i) Had such rope/ article apparently been used to produce strangulation (गला घोटने के लिये किसी प्रकार की रस्सी या अन्य वस्तु का उपयोग किया गया हो):

8) Physical Features, Deformities and Other Details of the Unidentified Dead Body (अज्ञात शव की शारीरिक बनावट, विकृतियाँ और अन्य विवरण)

Complexion (रंग)	Build (बनावट)	Height Range (कद सीमा)		Face Type (चेहरे का प्रकार)	Type of Eyes (आँखों का प्रकार)	Colour of Eyes (आँखों का रंग)
		From(से)	To(तक)			
1	2	3	4	5	6	7

Nose(नाक)	Moustache (मूँछ)	Beard Type (दाढ़ी का प्रकार)	Type of Hair(बालों का प्रकार)	Colour of Hair (बालों का रंग)	Teeth(दाँत)
8	9	10	11	12	13

Deformities (विकृतियाँ)	Place of (स्थान)					
	Burn Mark(जलने का निशान)	Leucoderma (लुकोटेम(सफेद धब्बे))	Mole(तिल)	Scar(दाग)	Tattoo(गुटना)	Type of Tattoo (गुटना का प्रकार)
14	15	16	17	18	19	20

Dress Upper (ऊपरी कपड़े)	Dress Upper Colour(ऊपरी कपड़े का रंग)	Dress Lower(नीचे के कपड़े)	Dress Lower Colour(नीचे के कपड़े का रंग)	Other Identification Marks(अन्य पहचान चिन्ह)	Other Identification Marks at(अन्य पहचान चिन्ह किस पर हो)	Blood group (रक्त समूह)
21	22	23	24	25	26	27

9) Complainant/ Informant Details (शिकायतकर्ता / सूचनाकर्ता का विवरण)

(a) Name (नाम): Dr. Rosina Bassett

(b) Father's/Husband's Name (पिता / पति का नाम):

(c) Address of the complainant/ informant (शिकायतकर्ता / सूचनाकर्ता का पता):

S.No. (क्र.सं.)	Address Type (पता का प्रकार)	Address (पता)
2	Permanent Address	District Hospital Gyalshing, GAYZING, WEST DISTRICT, SIKKIM, INDIA

(d) Mobile Number (मोबाइल नं.):

(e) Landline Number (लैंडलाइन नं.):

(f) Email Id (ई-मेल आईडी):

(g) Nationality (राष्ट्रियता): INDIA

(h) Id details (Ration Card, Voter ID Card, Passport, UID No, Driving License)

(पहचान विवरण (राशन कार्ड, मतदाता परिचय पत्र, पारपत्र, आधार कार्ड नं., ड्राइविंग लाइसेंस):

S. No. (क्र.सं.)	Id Type (पहचान पत्र का प्रकार)	Id Number (पहचान संख्या)
------------------	--------------------------------	--------------------------

10) Identifier Details (पहचानकर्ता विवरण)

(a) Name (नाम): Migma Bhutis

(b) Address (पता):

S. No. (क्र.सं.)	Address Type (पता का प्रकार)	Address (पता)
1	Present Address	Byadung, GAYZING, WEST DISTRICT, SIKKIM, INDIA.
2	Permanent Address	Byadung, GAYZING, WEST DISTRICT, SIKKIM, INDIA.

(c) Relationship with Dead Person (मृतक से संबंध):

11) Deceased Person Details (मृत व्यक्ति का विवरण):

(a) Name (नाम): Sangay Tamang

(b) Father's Name (पिता का नाम): manoj tamang

(c) Address (पता):

S. No. (क्र.सं.)	Address Type (पता का प्रकार)	Address (पता)
1	Present Address	Byadung, GAYZING, WEST DISTRICT, SIKKIM, INDIA.
2	Permanent Address	Byadung, GAYZING, WEST DISTRICT, SIKKIM, INDIA.

(d) Age Range (आयु सीमा): From (से): 28

To (तक):

(e) Gender (लिंग): Male

(f) Religion (धर्म): BUDDHIST

(g) Whether SC/ST? (क्या अनु-जाति/अनु-जन जाति?): SCHEDULED TRIBE

12) Brief of Incident (हादसा का संक्षिप्त विवरण):

That on 29/11/2022 at around 1650hrs received a call book intimation from Dr Rosina Basnett, MO on Duty, Gyalshing Hospital informing that a person named Sangay Tamang, aged 28yrs, r/o Byadung is brought dead to emergency today 3pm with alleged H/O trauma while working at Byadung.

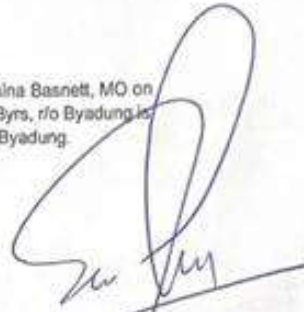
13) Name of EO/O (नाम जांचकर्ता / विवेचक): Til Bahadur Shanker

Rank (पद): Asst. SI (Assistant Sub-Inspector)

No. (सं.):

Signature/ Thumb impression of the complainant/ Informant

(विकायतकर्ता/सूचनाकर्ता के हस्ताक्षर / अंगूठे के निशान)



Signature of Officer Incharge, Police Station

(पुलिस थाना के प्रभारी अधिकारी के हस्ताक्षर)

Name (नाम): Silash Tamang

Rank (पद): I (Inspector)

No. (सं.):

Registration of Unnatural Death
under section 174 CrPC
अप्राकृतिक मृत्यु का पंजीकरण
(अंतर्गत धारा 174 दंप्रसं)

UD No.(अप्राकृतिक मृत्यु सं.): 0039/2022

Photo / चित्र

- 1) (a) State (राज्य): SIKKIM
(b) District (ज़िला): WEST DISTRICT
(c) P.S (थाना): GAYZING
(d) Year (वर्ष): 2022
(e) Date and Time(दिनांक और समय): 29/11/2022 06:30 hrs

2) Acts & Sections of law (कानून के अधिनियम एवं धाराएँ)

S.No. (क्र.सं.)	Acts (अधिनियम)	Sections(धाराएँ)
-----------------	----------------	------------------

- 3) (a) G.D. No.(रोजनामचा सं): 002
(b) G.D. Date & Time (रोजनामचा दिनांक और समय): 29/11/2022 06:30 hrs
(c) Source of information (सूचना का स्रोत): Citizen/General Public
(d) Mode of information (सूचना का माध्यम): By Phone
- 4) Inquest done by (जांच द्वारा संपादित): ASI Norgay Bhutia
- 5) Case Type (प्रकरण का प्रकार): Others
- 6) Place Details (स्थान का विवरण)
(a) Place where Body was found (स्थान जहाँ शव मिला था): Ramiley, Lower Onglop
(b) Distance from Police Station (थाने से दूरी): 11 KM
(c) Direction from Police Station (थाने से दिशा): SOUTH-WEST
(d) Date and Time when body was found (दिनांक और समय जब शव मिला था): hrs
- 7) Dead Body details (मृत शरीर का विवरण):
(a) Condition of the dead body (शव की स्थिति): Particulary Developed
(b) Age Range (आयु सीमा):
From (से): 36 To (तक): 36
(c) Gender (लिंग): Male
(d) Detail of Injuries/ marks of Violence on body (घोटों का विवरण/शरीर पर हिंसा के निशान):
Not Seen
(e) Detail of Blood Stains on the body (Liquid or Clotted) (शरीर पर रक्त के घट्टे के निशान (तरल व थक्का)):
Not Seen
(f) Probable weapon used (उपयोग किये गये संभावित हथियार):
(g) Any mark on neck or other evidence of strangulation (गर्दन पर कोई निशान या गला घोटने के कोई साक्ष्य): NO
(h) Was there any rope or other article round the neck (क्या गर्दन के चारों तरफ कोई रस्सी या अन्य वस्तु हो): NO
(i) Had such rope/ article apparently been used to produce strangulation (गला घोटने के लिये किसी प्रकार की रस्सी या अन्य वस्तु का उपयोग किया गया हो):

- (j) Is there any conditions evidencing suicide? (क्या आत्महत्या के कोई स्थिति के साक्ष्य मिले हैं?): NO
- (k) Whether finger tips preserved? (Yes / No) (क्या अंगुली के पोर संरक्षित किये गये हैं या नहीं?): NO
Provide relevant details (if available) (यदि हाँ तो विवरण दें):
- (l) Whether apparel/ other articles found (क्या पहनावा/अन्य वस्तु पाई?): NO
Provide relevant details (if available) (यदि हाँ तो विवरण दें):
- (m) Religious attire and symbols found (धार्मिक पोशाक तथा प्रतीक प्राप्त): NO
- (n) Detail of Marks of either having being forcibly removed or of being stained with blood or other matter (शरीर से किसी प्रकार का रक्त या और कुछ अनपूर्यक मिटाने की विन्हों का विवरण):
- (o) Position of Limbs (अंगों की स्थिति):
- (p) Position of Eyes (आँखों की स्थिति):
- (q) Position of Mouth (मुँह की स्थिति):
- (r) Expression of the Countenance (Face Expression) (चेहरे के हावभाव या वृत्तान्ति):
- (s) Articles found in hands or body- like hair, clothes etc which is not related to deceased (हथ के हाथ व शरीर मिली वस्तु जैसे- बाल, कपड़े आदि जो हथ से संबंधित न हों):
- (t) Are there any circumstances or rumours tending to show that deceased killed himself? (क्या वहाँ कोई भी ऐसी परिस्थिति एवं अफवाह है जो मरने वाले कि ओर इशारा करती है कि उसने स्वयं को मारा है?):
- (u) Whether Post mortem done (Yes / No) (हथ परीक्षण किया (हाँ/नहीं)): NO
Provide relevant details (if available) (यदि हाँ तो विवरण दें):
- (v) In case of custodial death and dowry death whether a panel of doctors have conducted the postmortem (पुलिस अधिरक्षा में मृत्यु एवं दहेज मृत्यु होने पर डॉक्टरों के टम से हथ परीक्षण हुआ है): NO
- (w) In case of custodial death and dowry death whether executive magistrate / SDM was present during the inquest (पुलिस अधिरक्षा में मृत्यु एवं दहेज मृत्यु होने पर कार्यपालिक मजिस्ट्रेट/उप प्रशासीय मजिस्ट्रेट की उपस्थिति में जांच हुई): NO
- (x) In case of custodial death whether postmortem was videographed (पुलिस अधिरक्षा में मृत्यु होने पर हथ परीक्षण का वीडियोग्राफी हुई): NO
- (y) Whether viscera preserved ?(विवरण संरक्षित किया गया है?): NO
Provide relevant details (if available) (यदि हाँ तो विवरण दें):
- (z) Details of forensic report received (फॉरेंसिक रिपोर्ट की पावती का विवरण): NO
Provide relevant details (if available) (यदि हाँ तो विवरण दें):
- (aa) Probable Cause of death (मृत्यु का संभावित कारण):
- (ab) Whether Body is disposed ?(हथ का निराकरण किया गया है?): NO
If yes date of Disposal (जगर हाँ निराकरण की दिनांक):
- (ac) How it was disposed ?(निराकरण कैसे हुआ?):
- (ad) Whether skull preserved? (बोपही संरक्षित की?): NO
Provide relevant details (if available) (यदि हाँ तो विवरण दें):
- (ae) Whether body samples have been collected for DNA fingerprinting? (हथ के नमूने डीएनए फिंगरप्रिंटिंग के लिए एकत्र किया?): NO

8) Physical Features, Deformities and Other Details of the Unidentified Dead Body (अज्ञात शव की शारीरिक बनावट, विकृतियाँ और अन्य विवरण)

Complexion (रंग)	Build (बनावट)	Height Range (कट सीमा)		Face Type (चेहरे का प्रकार)	Type of Eyes (आँखों का प्रकार)	Colour of Eyes (आँखों का रंग)
		From(से)	To(तक)			
1	2	3	4	5	6	7

Nose(नाक)	Moustache (मूँछ)	Beard Type (दाढ़ी का प्रकार)	Type of Hair(बालों का प्रकार)	Colour of Hair (बालों का रंग)	Teeth(दंत)
8	9	10	11	12	13

Deformities (विकृतियाँ)	Place of (स्थान)					
	Burn Mark(जलने का निशान)	Leucoderma (ल्यूकोडर्मा(सफेद छब्बे))	Mole(तिल)	Scar(दाग)	Tattoo(गुदना)	Type of Tattoo (गुदना का प्रकार)
14	15	16	17	18	19	20

Dress Upper (ऊपरी कपड़े)	Dress Upper Colour(ऊपरी कपड़े का रंग)	Dress Lower(नीचे के कपड़े)	Dress Lower Colour(नीचे के कपड़े का रंग)	Other Identification Marks(अन्य पहचान चिन्ह)	Other Identification Marks at(अन्य पहचान चिन्ह किस पर हो)	Blood group (रक्त समूह)
21	22	23	24	25	26	27

9) Complainant/ Informant Details (शिकायतकर्ता / सूचनाकर्ता का विवरण)

(a) Name (नाम): Sanjeeta Rai

(b) Husband's Name (पति का नाम): anil rai

(c) Address of the complainant/ Informant (शिकायतकर्ता / सूचनाकर्ता का पता):

S.No. (क्र.सं.)	Address Type (पता का प्रकार)	Address (पता)
1	Present Address	Lower Onglop, Sakyong, GAYZING, WEST DISTRICT, SIKKIM, INDIA
2	Permanent Address	Lower Onglop, Sakyong, GAYZING, WEST DISTRICT, SIKKIM, INDIA

(d) Mobile Number (मोबाइल नं.):

(e) Landline Number (लैंडलाइन नं.):

(f) Email Id (ई-मेल आईडी):

(g) Nationality (राष्ट्रियता): INDIA

(h) Id details (Ration Card, Voter ID Card, Passport, UID No, Driving License)

(पहचान विवरण (राशन कार्ड, मतदाता परिचय पत्र, पारपत्र, आधार कार्ड नं., द्वायविंग लायसेंस):

S. No. (क्र.सं.)	Id Type (पहचान पत्र का प्रकार)	Id Number (पहचान संख्या)

10) Identifier Details (पहचानकर्ता विवरण)

(a) Name (नाम): Tara Maya Kami

(b) Address (पता):

S. No.(क्र.सं.)	Address Type (पता का प्रकार)	Address (पता)
1	Present Address	Ramitey, Onglop, Sakyong, GAYZING, WEST DISTRICT, SIKKIM, INDIA.
2	Permanent Address	Ramitey, Onglop, Sakyong, GAYZING, WEST DISTRICT, SIKKIM, INDIA.

(c) Relationship with Dead Person (मृतक से संबंध): Wife

11) Deceased Person Details (मृत व्यक्ति का विवरण):

(a) Name (नाम): Damber Singh Khata

(b) Guardian's Name (अभिभावक के नाम): Lt. Tap Bahadur Khata

(c) Address (पता):

S. No. (क्र.सं.)	Address Type (पता का प्रकार)	Address (पता)
1	Present Address	Ramitey, Onglop Sakyong, GAYZING, WEST DISTRICT, SIKKIM, INDIA.
2	Permanent Address	Ramitey, Onglop Sakyong, GAYZING, WEST DISTRICT, SIKKIM, INDIA.

(d) Age Range (आयु सीमा): From (से): 36

To (तक):

(e) Gender (लिंग): Male

(f) Religion (धर्म): HINDU

(g) Whether SC/ST? (क्या अनु-जाति/अनु-जन जाति?):

12) Brief of Incident (हदताल का संक्षिप्त विवरण):

On 29/11/2022 at around 0630 hours received a telephonic information from Sanjeeta Rai, 24yrs, w/o Anil Rai, r/o Lower Onglop, Sakyong Gyalshing (Ward Panchayat) stating that today at around 0555hrs she received a telephonic information from Ganja Man Khata of Ramitey, L Onglop to the effect that his nephew Damber Singh Khata, 36yrs, s/o Lt. Tap Bahadur Khata, r/o Onglop, Sakyong was found lying dead in the paddy field owned by Kalzang Bhutia at Onglop Sakyong.

13) Name of EO/O (नाम जांचकर्ता / विवेचक): Norgay Bhutia

Rank (पद): Asst. SI (Assistant Sub-Inspector)

No. (सं.):

Signature/ Thumb Impression of the complainant/ informant

(शिकायतकर्ता / सूचनाकर्ता के हस्ताक्षर / अंगूठे के निशान)

Signature of Officer Incharge, Police Station

(एग्रेस चाना के प्रभारी अधिकारी के हस्ताक्षर)

STATION HOUSE OFFICER
GYALSHING POLICE STATION

Name (नाम): Silash Tamang, TRJUK, WEST SIKKIM

Rank (पद): I (Inspector)

No. (सं.):

FIRST INFORMATION REPORT

(Under Section 154 Cr.P.C.)
प्रथम सूचना रिपोर्ट
(धारा 154 टि.प्र.क्रि.पा. संहिता के तहत)

1. District (ज़िला): WEST DISTRICT

P.S. (थाना): GAYZING

Year (वर्ष): 2022

FIR No. (प्र.सू.रि. सं.): 0043

Date and Time of FIR (प्र.सू.रि. की दिनांक और समय): 29/11/2022 13:50 hrs

S.No. (क्र.सं.)	Acts (अभिनियम)	Sections (धाराएं)
1	IPC 1860	380
2	IPC 1860	511

3. (a) Occurrence of offence (अपराध की घटना):

1. Day (दिन): Intervening Day

Date From (दिनांक से): 25/11/2022

Date To (दिनांक तक): 28/11/2022

Time Period (समय अवधि):

Time From (समय से): 16:00 hrs

Time To (समय तक): 09:45 hrs

(b) Information received at P.S. (थाना जहां सूचना प्राप्त हुई):

Date (दिनांक): 29/11/2022

Time (समय): 13:50 hrs

(c) General Diary Reference (रोजनामचा संदर्भ): Entry No. (प्रविष्टि सं.): 005

Date & Time (दिनांक और समय): 29/11/2022 13:50 hrs

4. Type of Information (सूचना का प्रकार): Written

5. Place of Occurrence (घटनास्थल):

1. (a) Direction and distance from P.S. (थाना से दूरी और दिशा): NORTH-WEST. 40 Km(s)

Beat No. (बीट सं.):

(b) Address (पता): Yuksom, Yuksom

(c) In case, outside the limit of this Police Station, then (यदि थाना सीमा के बाहर है तो):

Name of P.S. (थाना का नाम):

District/State (ज़िला (राज्य)):

6. Complainant / Informant (शिकायतकर्ता/सूचनाकर्ता):

(a) Name (नाम): Pema Wangdi Bhutia

(b) Father's Name (पिता का नाम): Jamphal Lendup Bhutia

(c) Date/Year of Birth (जन्म तिथि / वर्ष): 1999

(d) Nationality (राष्ट्रियता): INDIA

(e) UID No. (यूआईडी सं.):

Date of Issue (जारी करने की तिथि):

(f) Passport No. (पासपोर्ट सं.):

Place of Issue (जारी करने का स्थान):

(g) Id details (Ration Card, Voter ID Card, Passport, UID No., Driving License, PAN)

S.No. (क्र.सं.)	Id Type (पहचान पत्र का प्रकार)	Id Number (पहचान संख्या)
1		

(h) Address (पता):

S.No. (क्र.सं.)	Address Type (पता का प्रकार)	Address (पता)
1	Present Address	Yuksom, GAYZING, WEST DISTRICT, SIKKIM, INDIA
2	Permanent Address	Tashiding Bazar, GAYZING, WEST DISTRICT, SIKKIM, INDIA

(i) Occupation (व्यवसाय):

(j) Phone number (दूरभाष सं.):

Mobile (मोबाइल सं.):

7. Details of known/suspected/unknown accused with full particulars (जात / शकित / अज्ञात अभियुक्त का पूरे विवरण सहित वर्णन):

S.No. (क्र.सं.)	Name (नाम)	Alias (उपनाम)	Relative's Name (रिश्तेदार का नाम)	Present Address (वर्तमान पता)
1	Unknown1			

8. Reasons for delay in reporting by the complainant/informant (शिकायतकर्ता / सूचनाकर्ता द्वारा रिपोर्ट देरी से दर्ज कराने के कारण):

The complainant came to know about the incident only on 28/11/2022 as the bank was closed due to holiday

9. Particulars of properties of interest (संबन्धित सम्पत्ति का विवरण):

S.No. (क्र.सं.)	Property Category (संपत्ति श्रेणी)	Property Type (संपत्ति का प्रकार)	Description (विवरण)	Value(In Rs/-) (मूल्य (रु में))
-----------------	------------------------------------	-----------------------------------	---------------------	---------------------------------

10. Total value of property (In Rs/-)-सम्पत्ति का कुल मूल्य(रु में):

11. Inquest Report / U.D. case No., If any (मृत्यु समीक्षा रिपोर्ट / यू.डी.प्रकरण सं., यदि कोई हो):

S.No. (क्र.सं.)	UIDB Number (यू.डी.प्रकरण सं.)
-----------------	--------------------------------

12. First information contents (प्रथम सूचना तथ्य):

Received a written FIR from Pema Wangdi Bhutia, 23yrs. s/o Jamphal Lendup Bhutia, r/o Tashiding Bazar, Gyalshing District which is reproduce as under:

To
The SHO
Gyalshing Police Station
West Sikkim Gyalshing
Dated: 29/11/2022

Subject: FIR

Respected sir,

State Bank of Sikkim, Yuksom branch West District, Gyalshing have the honour to appear with this complaint with high hope of that our request will grant on outmost care.

Sir it is to inform that SBS Yuksom B/O was vandalize by unknown force during holiday 26th and 27th day of November 2022 and their ultimate intension was trying to robbed the cash amount kept inside the vault however they couldn't steal the said amount of cash of the bank.

Further I would like to inform you that on 28th Nov. 2022 (Monday) at around 9:45 am when I went to bank and open the main door I found the door of vault broken, cut down of CCTV camera wire and back door of manager quarters was also broken down. I informed the junior accountant assistant and account assistant. Further they informed Sr. Manager and in presence of Police personnel of Yuksom OP, BDO/Yuksom and Yuksom GPU Panchayat we open the cash vault of the bank and checked the cash amount which was left on last working days and found all tally with our last trial balance report.

Thanking You
Yours faithfully

Sd/-Pema Wangdi Bhutia
Office Attendant
SBS Yuksom

13. Action taken: Since the above information reveals commission of offence(s) u/s as mentioned at Item No. 2.

(की गयी कार्यवाही: चूंकि उपरोक्त जानकारी से पता चलता है कि अपराध करने का तरीका मद सं. 2 में उल्लेख द्वारा के तहत है।)

or (या)

(1) Registered the case and took up the investigation:
(प्रकरण दर्ज किया गया और जांच के लिए लिया गया):

(2) Directed (Name of I.O.) (जांच अधिकारी का नाम): Padam Lal Bhandari Rank (पद): Asst. Si (Assistant Sub-Inspector)
No.(सं.): to take up the investigation (को जांच अपने पार में लेने के लिए निर्देश दिया गया) or (या)

(3) Refused Investigation due to (जांच के लिए):

or (के कारण इकार किया या)

(4) Transferred to P.S.(थाना):

District (जिला):

on point of jurisdiction (को क्षेत्राधिकार के कारण हस्तांतरित) .

F.I.R. read over to the complainant / Informant, admitted to be correctly recorded and a copy given to the complainant / Informant free of cost. (शिकायतकर्ता / सूचनाकर्ता को घाबरेली पढ़ कर सुनाई गयी, सही दर्ज हुई माना और एक कॉपी निशुल्क शिकायतकर्ता को दी गयी।)

R.O.A.C.(आर.ओ.ए.सी.)

14. Signature/Thumb impression of the complainant / informant (शिकायतकर्ता / सूचनाकर्ता के हस्ताक्षर / अंगूठे का निशान):

15. Date and time of dispatch to the court (अदालत में प्रेषण की दिनांक और समय):



Signature of Officer in charge, Police Station
(थाना प्रभारी के हस्ताक्षर)

Name (नाम): Silash Tamang

Rank (पद): I (Inspector)

No. (नं.) STATION HOUSE OFFICER

GYALSHING POLICE STATION

TKJUK, WEST SIKKIM